



**& PARTNERS GROUP**

**S O F I A**

Professionisti nella nuova Europa

## Newsletter n.22

Novembre 2009

---

### INDICE:

#### 1. NEWS

- **Il futuro abbassamento dell'aliquota Iva**
- **Seminario di formazione su Marketing Internazionale e Commercio Estero a Sofia e Plovdiv**
- **Crescita dell'interesse degli investitori verso le fonti rinnovabili**
- **Candidato italiano per la costruzione della metropolitana a Sofia**
- **Energie alternative: a breve due nuove inaugurazioni**
- **Edison e Depa legano la Bulgaria al corridoio del gas**
- **Presto pronte nuove gare all'interno del Programma Operativo "Capacità Amministrativa"**
- **Salari congelati per i prossimi 12 mesi**
- **Nuovi dati sull'immobiliare**
- **Massimo Bartocci è stato rieletto Presidente del Comitato Consultivo degli Imprenditori Italiani in Bulgaria**

#### 2. FIERE

- **Le prossime fiere previste in Bulgaria**

#### 3. SCADENZIARIO

#### **IC&Partners Sofia**

*Company seat:* Nikolay Haytov 2, entrata V, 11 p, ap. 25 A -1113, Iztok, Sofia- tel. +359/2/9799550; fax. +359/2/9712021

*Member of IC&Partners Group:* Via Roma, 43 – 33100 Udine tel +39.0432.504201; fax +39.0432.506296  
e-mail: [info@icpartnersgroup.net](mailto:info@icpartnersgroup.net) – website: [www.icpartnersgroup.net](http://www.icpartnersgroup.net)



**IC & PARTNERS GROUP**

**S O F I A**

Professionisti nella nuova Europa

## **1. News**

### **Il futuro abbassamento dell'aliquota IVA**

L'aliquota IVA in Bulgaria dovrebbe venir ridotta dal 20 al 16% entro la fine del mandato del governo Borissov, a detta del Ministro delle Finanze, Simeon Dyankov.

L'iniziativa proposta dal Ministero del nuovo governo di centro-destra -ufficialmente in carica dal 5 luglio 2009- era già stata proposta dall'Unione delle forze democratiche e dal partito dei democratici per una forte Bulgaria.

Parlando ad un evento organizzato dall'Associazione dei medici bulgari Dyankov ha detto che il Governo non introdurrà aliquote IVA differenziate per le attrezzature mediche e per i farmaci, dato che una tale mossa potrebbe scatenare una valanga di richieste per la riduzione dell'IVA per la letteratura per l'infanzia, l'abbigliamento per bambini e altri beni e servizi. (Fonte News.bg)

### **Seminario di formazione su Marketing Internazionale e Commercio Estero a Sofia e Plovdiv**

L'ICE organizza a Sofia il 9 e 10 novembre, e a Plovdiv il 12 e il 13 novembre due seminari di formazione su tematiche relative al Commercio Estero ed al Marketing Internazionale. L'iniziativa rientra tra le azioni formative previste nel quadro di un accordo siglato il 22 febbraio 2007, tra la BSMEPA (Bulgarian Small and Medium Enterprises Promotion Agency) e l'ICE, volto ad intensificare i rapporti commerciali e la partnership tra i due Paesi. Nelle due giornate seminariali saranno trattati alcuni temi riguardanti il commercio estero: la contrattualistica commerciale internazionale; i consorzi export italiani; la negoziazione e le trattative commerciali internazionali (tecniche e usi) e l'ottimizzazione della partecipazione a fiere e manifestazioni.

L'obiettivo dell'intervento è di consolidare i legami economico-commerciali attraverso un'azione formativa e di qualificazione dei quadri manageriali e produttivi delle piccole e medie imprese locali orientate all'export al fine di acquisire tecniche e conoscenze manageriali indispensabili per poter competere efficacemente sui mercati internazionali. Chiunque desiderasse avere maggiori informazioni a riguardo può scrivere al seguente indirizzo e-mail: [n.salem@ice.it](mailto:n.salem@ice.it) (Fonte ICE.it)

### **Crescita dell'interesse degli investitori verso le fonti rinnovabili**

Nonostante la crisi economica e le previsioni pessimistiche, la Bulgaria continua ad attirare l'interesse degli investitori nel settore delle energie derivate da fonti rinnovabili. Secondo la ricerca del quotidiano economico Pari, fino al 30 settembre di

#### **IC&Partners Sofia**

*Company seat:* Nikolay Haytov 2, entrata V, 11 p, ap. 25 A -1113, Iztok, Sofia- tel. +359/2/9799550; fax. +359/2/9712021

*Member of IC&Partners Group:* Via Roma, 43 – 33100 Udine tel +39.0432.504201; fax +39.0432.506296  
e-mail: [info@icpartnersgroup.net](mailto:info@icpartnersgroup.net) – website: [www.icpartnersgroup.net](http://www.icpartnersgroup.net)



quest'anno l'Agenzia per gli Investimenti ha rilasciato un certificato di classe A a 8 progetti d'investimento in questo settore: 5 per la costruzione di parchi eolici, 2 per centrali fotovoltaiche e uno per l'ampliamento della produzione di pannelli fotovoltaici. Il valore totale di tali progetti supera i 1.130 miliardi di leva (577 mln di euro). Un dato che, in confronto al 2008, parla di un vero e proprio boom: nel 2008 è stato certificato un unico progetto per parco eolico. Nel 2007, invece, gli investitori di classe A nel settore erano quattro. (Fonte ICE.it)

### **Candidato italiano per la costruzione della metropolitana a Sofia**

Il 23 settembre la commissione di gara ha aperto le proposte dei 14 candidati per la selezione di esecutore del tratto della metropolitana "Stazione metro Obelya – Viale Lomsko shose – raccordo stradale Nadezhda". Dopo la verifica della completezza della documentazione si procederà all'apertura delle offerte di prezzo.

Fra i partecipanti, candidati sia bulgari che stranieri (austriaci, tedeschi, italiani, turchi e croati). Da parte italiana partecipa il consorzio "Piacentini Metro 2009" con leader Hydrostroy AD Varna e partner Piacentini Costruzioni spa.

I lavori comprenderanno un tratto di 2339 m con due stazioni e un parcheggio, diviso in 2 lotti da 1300 m e 1039 m. Nel 2008 il Comune di Sofia ha firmato un accordo con la BEI per il finanziamento del 50% del valore del progetto. (Fonte Balcanionline.it)

### **Energie alternative: a breve due nuove inaugurazioni**

Enel inaugura il primo di due parchi eolici progettati sulla costa del Mar Nero. Si tratta dell'impianto di Kamen Bryag, nelle vicinanze della cittadina di Kavarna. Il progetto è stato sviluppato da Enel Green Power il ramo dell'azienda dedicato allo sviluppo delle rinnovabili. Secondo il quotidiano economico Pari, con i suoi 21 MW di capacità l'installazione può fornire elettricità a più di 19.000 abitazioni. Il parco eolico con le sue sette turbine occupa circa 70 ettari di terreno e, secondo le stime, risparmierà alla Bulgaria 50.000 tonnellate di emissioni nocive ogni anno. Enel prepara inoltre l'inaugurazione di un parco eolico "gemello" nella zona di Shabla, qualche chilometro più a nord.

Intanto Solarpro, l'azienda produttrice di pannelli fotovoltaici, recentemente rilevata da Kaolin (gruppo del settore estrattivo), ha inaugurato lunedì una fabbrica a Silistra sul Danubio. I primi pannelli solari di quello che si candida come il primo impianto di produzione del settore nell'intera area balcanica arriveranno sul mercato a partire da marzo 2010. L'impianto impiegherà in questa prima fase 41 persone ma l'organico dovrebbe raggiungere le 250 unità alla fine dell'anno prossimo quando tutto sarà a regime. Solarpro è inoltre impegnata dalla fine di agosto nella costruzione di una centrale fotovoltaica a Yankovo nell'oblast di Shumen. (Fonte CCIIB)

#### **IC&Partners Sofia**

*Company seat:* Nikolay Haytov 2, entrata V, 11 p, ap. 25 A -1113, Iztok, Sofia- tel. +359/2/9799550; fax. +359/2/9712021

*Member of IC&Partners Group:* Via Roma, 43 – 33100 Udine tel +39.0432.504201; fax +39.0432.506296  
e-mail: [info@icpartnersgroup.net](mailto:info@icpartnersgroup.net) – website: [www.icpartnersgroup.net](http://www.icpartnersgroup.net)



## **Edison e Depa legano la Bulgaria al corridoio del gas**

L'italiana Edison e la greca Depa, operanti nel campo della fornitura di gas ed elettricità, collegheranno la Bulgaria al progetto Poseidon che mira al trasporto di gas naturale proveniente dall'area del Mar Caspio e del Medio Oriente nella zona mediterranea. Il gasdotto Poseidon, come parte integrante del corridoio gas ITGI (Acronimo di "Interconnessione Turchia - Grecia - Italia"), è stato incluso dall'Unione Europea tra i Progetti d'Interesse Europeo, il più alto livello di priorità, con la decisione 1364/2006. Il progetto prevedendo il transito del gas attraverso la Turchia lasciava fuori la Bulgaria che, grazie ai 170 chilometri di condutture previsti dal protocollo di intesa firmato con la joint venture di Edison e Depa potrà comunque allacciarsi collateralmente all'infrastruttura. La Bulgarian Energy Holding (BEH), gruppo pubblico che riunisce le principali aziende del settore energetico, ha dichiarato che controllerà il 50% dell'operazione lasciando la restante metà al consorzio italo - greco. Secondo il settimanale Sofia Echo il costo dell'intero progetto, che seguirà la direttrice Stara Zagora, Dimitrovgrad e Komotini, dovrebbe ammontare a 120 milioni di euro e la sua realizzazione dovrebbe permettere alla Bulgaria di differenziare il proprio approvvigionamento energetico riducendo di almeno il 20% la dipendenza dall'offerta russa. (Fonte CCIIB)

## **Presto pronte nuove gare all'interno del Programma Operativo "Capacità Amministrativa"**

Secondo il Vice Ministro delle Finanze, Ana Mihailova, entro la fine di quest'anno saranno lanciate altre tre gare nel quadro del Programma Operativo per la Capacità Amministrativa (OPAC). Le gare rientreranno nelle sottocategorie "Moderna gestione delle Risorse Umane", "Amministrazione Pubblica", "Miglioramento della fornitura di servizi al cittadino e all'impresa anche attraverso lo sviluppo dell'e-governance". Fino a questo momento all'interno del Programma Operativo sono state indette 26 gare, e 260 progetti sono stati approvati per un valore complessivo di 140 milioni di leva. Finora quasi il 20% del budget di 181.000.000 di euro per il periodo 2007-2012 è stato assorbito.

Secondo Mihailova, il programma, in controtendenza rispetto a ciò che avviene nel resto del paese, sta funzionando molto bene. Un concetto ribadito dal rappresentante in loco della Commissione Europea, Philip Bush, che attraverso la sua attività di monitoraggio ha potuto riconoscere la qualità del lavoro svolto finora. (Fonte News.bg)

### **IC&Partners Sofia**

*Company seat:* Nikolay Haytov 2, entrata V, 11 p, ap. 25 A -1113, Iztok, Sofia- tel. +359/2/9799550; fax. +359/2/9712021

*Member of IC&Partners Group:* Via Roma, 43 – 33100 Udine tel +39.0432.504201; fax +39.0432.506296  
e-mail: [info@icpartnersgroup.net](mailto:info@icpartnersgroup.net) – website: [www.icpartnersgroup.net](http://www.icpartnersgroup.net)



**IC & PARTNERS GROUP**

**S O F I A**

Professionisti nella nuova Europa

## **Salari congelati per i prossimi 12 mesi**

Secondo un'inchiesta effettuata da ING Pension Insurance e citata dal settimanale Sofia Echo, quasi due terzi delle aziende bulgare stanno valutando di mantenere allo stesso livello gli stipendi dei propri dipendenti per i prossimi 12 mesi. La ricerca effettuata ad ottobre su un campione di dirigenti di imprese con più di cento dipendenti ha individuato solo un 6% di intervistati che punta a ridurre i salari e un 16% intenzionato ad offrire degli aumenti. Sono i settori delle costruzioni e dei trasporti ad affrontare il momento più complesso, stando al numero di intervistati che non prevedono assunzioni per il prossimo anno e anzi sperano di contenere i licenziamenti. Abbastanza prevedibilmente, oltre ai salari due voci di spesa che gli imprenditori bulgari tendono a sacrificare in questa difficile congiuntura, sono, sempre secondo il sondaggio citato dal Sofia Echo, il marketing e l'attività promozionale. I nervi tesi della fase acuta della crisi sembrano comunque in fase di rientro se il 75% delle aziende scelte dagli autori del sondaggio è convinta di poter sostenere la propria attività nel momento di difficoltà. (Fonte CCIIB)

## **Nuovi dati sull'immobiliare**

I prezzi medi del mercato immobiliare sono scesi del 5% nel terzo trimestre del 2009 segnando un calo annuo del 28%, secondo i dati forniti dall'Istituto Nazionale di Statistica, pubblicati il 23 ottobre 2009.

Tutti i maggiori centri regionali hanno visto un declino dei prezzi nel terzo trimestre con diminuzioni più consistenti a Montana (-16,3%), Vidin (-10,1%) e Shumen (-10%). A Sofia il terzo trimestre ha segnato un calo del 6%. La caduta dei prezzi nel mercato immobiliare nel terzo trimestre è stata meno esorbitante che nel secondo trimestre, quando le cifre erano 10% più basse che nel primo.

Nel corso del terzo trimestre i prezzi più elevati del settore si sono registrati a Varna con 1770 leva m<sup>2</sup> (circa 905 euro) e a Burgas con 1379,83 leva m<sup>2</sup> (circa 706 euro). Il prezzo medio più basso è stato registrato a Kystendil: 545,94 leva al m<sup>2</sup> (circa 279,34 euro). (Fonte Sofiaecho.com)

## **Massimo Bartocci è stato rieletto Presidente del Comitato Consultivo degli Imprenditori Italiani in Bulgaria**

In data 27 ottobre 2009 si è tenuta la prima riunione del Consiglio Direttivo alla presenza dei neo-eletti Consiglieri e del Presidente Onorario del Comitato, l'Ambasciatore d'Italia in Bulgaria, Stefano Benazzo.

Ha avviato il Direttivo il Segretario Generale, Federico Cassi, dando lettura dei

### **IC&Partners Sofia**

*Company seat:* Nikolay Haytov 2, entrata V, 11 p, ap. 25 A -1113, Iztok, Sofia- tel. +359/2/9799550; fax. +359/2/9712021

*Member of IC&Partners Group:* Via Roma, 43 – 33100 Udine tel +39.0432.504201; fax +39.0432.506296  
e-mail: [info@icpartnersgroup.net](mailto:info@icpartnersgroup.net) – website: [www.icpartnersgroup.net](http://www.icpartnersgroup.net)



risultati delle elezioni del 15 ottobre scorso ufficializzando l'elezione del Consiglio Direttivo (Polina Barova, Massimo Bartocci, Giuseppe De Francesco, Roberto Pagani e Gabriele Pollono per le Altre Imprese, di Pietro Luigi Ghia, Maria Luisa Meroni e Kiril Savov per le Medie Imprese, e di Aldo Andreoni, Luigi Salvadori e Antonio Tarquinio per le Grandi Imprese). Tutti i neo-eletti hanno accettato la carica.

Successivamente è iniziata l'elezione del Presidente del Comitato. Il Presidente uscente, Massimo Bartocci, ha espresso l'intenzione di ricandidarsi alla carica per proseguire l'opera di radicamento della presenza del Comitato nel territorio bulgaro e per sviluppare il rapporto con Confindustria.

Per quanto concerne le relazioni con gli enti bulgari, Bartocci ha sottolineato quanto sia necessario e importante che il Comitato riesca a sviluppare e tessere sempre maggiori legami con le amministrazioni e le autorità bulgare in tutto il territorio nazionale, ed ha espresso la volontà, in caso di elezione, di dare delega a Pietro Luigi Ghia per il coordinamento del lavoro dei futuri rappresentanti territoriali. Sul fronte Confindustria, dopo l'accordo di aprile c'è altresì bisogno di implementare e dare sostanza alla collaborazione con Viale dell'Astronomia, e su tale fronte Bartocci ha dichiarato di voler dar delega per i rapporti con Confindustria al Consigliere Salvadori. Il Consiglio ha quindi proceduto all'elezione di Bartocci quale Presidente del CCIIB con 10 voti favorevoli ed 1 astenuto. (Fonte CCIIB)

## **2. FIERE**

| <b>Data</b>              | <b>Oggetto</b>                       | <b>Sede</b>    |
|--------------------------|--------------------------------------|----------------|
| <b>11.11 - 14.11</b>     | <b>SALON DE VIN</b>                  | <b>Sofia</b>   |
| <b>13.11 - 22.11</b>     | <b>MADE IN BULGARIA</b>              | <b>Sofia</b>   |
| <b>25.11 - 29.11</b>     | <b>CHOSE THE BULGARIAN</b>           | <b>Varna</b>   |
| <b>26.11 - 28.11</b>     | <b>BalPEX</b>                        | <b>Sofia</b>   |
| <b>December</b>          | <b>CHRISTMAS BAZAAR</b>              | <b>Sofia</b>   |
| <b>November-december</b> | <b>LUX ONLY 2009</b>                 | <b>Sofia</b>   |
| <b>01.12 - 31.12</b>     | <b>CHRISTMAS SALES</b>               | <b>Plovdiv</b> |
|                          | <b>SOFIA INTERNATIONAL BOOK FAIR</b> | <b>Sofia</b>   |
| <b>02.12 - 06.12</b>     | <b>CHRISTMAS BAZAAR</b>              | <b>Plovdiv</b> |
| <b>04.12 - 31.12</b>     | <b>CHRISTMAS BAZAAR</b>              | <b>Pleven</b>  |

### **IC&Partners Sofia**

*Company seat:* Nikolay Haytov 2, entrata V, 11 p. ap. 25 A -1113, Iztok, Sofia- tel. +359/2/9799550; fax. +359/2/9712021

*Member of IC&Partners Group:* Via Roma, 43 - 33100 Udine tel +39.0432.504201; fax +39.0432.506296  
e-mail: [info@icpartnersgroup.net](mailto:info@icpartnersgroup.net) - website: [www.icpartnersgroup.net](http://www.icpartnersgroup.net)



**IC & PARTNERS GROUP**

**S O F I A**

Professionisti nella nuova Europa

### **3. SCADENZIARIO**

|                                    |
|------------------------------------|
| <b>Entro il</b>                    |
| 14/11/09    Versamento mensile IVA |

Desideriamo ricordarVi che questa circolare non vuole formare attività di consulenza e che pertanto non ci assumiamo responsabilità per errate interpretazioni o utilizzo della stessa per finalità diverse dalla divulgazione.

Per eventuali approfondimenti o chiarimenti potete contattarci a:

**- Sofia -**

Ulica Nikolay Haytov n.2, entrata V, 11° piano  
app. 25 A, 1113, Iztok, Sofia  
tel. +359/2/9799550  
fax. +359/2/9712021

**- Udine -**

Via Roma 43, int. 11/D  
tel.+39/0432/504201  
fax +39/0432/506296

e-mail [info@icpartnerssofia.com](mailto:info@icpartnerssofia.com)  
[reggiog.sofia@gmail.com](mailto:reggiog.sofia@gmail.com)

Se non desiderate ricevere i numeri successivi della circolare mensile, è sufficiente mandare una mail al seguente indirizzo: [info@icpartnersgroup.net](mailto:info@icpartnersgroup.net)  
[www.icpartnersgroup.net](http://www.icpartnersgroup.net)

#### **IC&Partners Sofia**

Company seat: Nikolay Haytov 2, entrata V, 11 p, ap. 25 A -1113, Iztok, Sofia– tel. +359/2/9799550; fax. +359/2/9712021

Member of IC&Partners Group: Via Roma, 43 – 33100 Udine tel +39.0432.504201; fax +39.0432.506296  
e-mail: [info@icpartnersgroup.net](mailto:info@icpartnersgroup.net) – website: [www.icpartnersgroup.net](http://www.icpartnersgroup.net)